



Brüssel, den 16. Juni 2015
(OR. en)

9978/15

Interinstitutionelles Dossier:
2014/0158 (COD)

VOTE 40
INF 112
PUBLIC 42
CODEC 887

VERMERK

Betr.: – Abstimmungsergebnis
– Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die im Abkommen zwischen der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Schweizerischen Eidgenossenschaft vorgesehenen Schutzmaßnahmen (kodifizierter Text) **(erste Lesung) (GA)**
– Annahme des Gesetzgebungsakts
3395. Tagung des RATES DER EUROPÄISCHEN UNION
(Umwelt)
15 Juni 2015, Brüssel

Das Ergebnis der Abstimmung über den obengenannten Gesetzgebungsakt ist beigelegt.

Bezugsdokumente:

9577/15
PE-CONS 23/15

vom AStV (2. Teil) am 12.6.2015 gebilligt

Etwaige Protokollerklärungen und/oder Erklärungen zur Stimmabgabe sind auf der Website des Rates abrufbar:

[Transparenz und Zugang zu Dokumenten](#)



General Secretariat of the Council

Institution: Council of the European Union
 Session: 3395
 Configuration: Environment
 Item: 2014/0158 (COD) (Document: 23/15)
 Voting Rule: qualified majority
 Subject: Regulation of the European Parliament and of the Council on the safeguard measures provided for in the Agreement between the European Economic Community and the Swiss Confederation (codification)(First reading)

Vote	Members	Population (%)
Yes	28	100%
No	0	0%
Abstain	0	0%
Not participating	0	
Total	28	

Sitting date: **15/06/2015**

Final result



Member State	Weighting	Vote	Member State	Weighting	Vote
BELGIQUE/BELGIË	2,21		LIETUVA	0,58	
БЪЛГАРИЯ	1,43		LUXEMBOURG	0,11	
ČESKÁ REPUBLIKA	2,05		MAGYARORSZÁG	1,95	
DANMARK	1,11		MALTA	0,08	
DEUTSCHLAND	15,91		NEDERLAND	3,37	
EESTI	0,26		ÖSTERREICH	1,09	
ÉIRE/IRELAND	0,91		POLSKA	7,49	
ΕΛΛΑΔΑ	2,17		PORTUGAL	2,06	
ESPAÑA	9,17		ROMÂNIA	3,83	
FRANCE	13,02		SLOVENIJA	0,41	
HRVATSKA	0,84		SLOVENSKO	1,06	
ITALIA	12,05		SUOMI/FINLAND	1,07	
ΚΥΠΡΟΣ	0,17		SVERIGE	1,90	
LATVIJA	0,39		UNITED KINGDOM	12,63	

* When acting on a proposal from the Commission or the High Representative, qualified majority is reached if at least 55 % of members vote in favour (16 MS) accounting for at least 65% of the population

For information: <http://www.consilium.europa.eu/public-vote>